**《徐州工程学院学报》英文摘要写作要求**

本刊所发论文摘要应包括中文摘要和英文摘要（Abstract）两部分。中文摘摘要在前，英文摘要在后。英文摘要应与中文摘要相对应，具有等量信息，但不等于英文摘要的内容要与中文摘要一字不差。可以直接根据中文摘要进行翻译，也可以意译，以符合英语的修辞规则和习惯表达，方便对外交流与合作。切忌按照中文摘要的字面意义逐词逐句、生硬地进行翻译，以避免出现跨文化交流障碍与误解。

英文摘要应尽量简洁明了，开门见山，供读者确定有无必要阅读全文，也供文摘等二次文献采用。实验研究类论文摘要一般为300实词左右，应说明研究工作目的、实验方法、设备、材料、结果和最终结论等。综述性论文可按指示性摘要撰写，但内容应对全文有高度的概括，以不超过300实词为好。论文摘要需突出本论文的创造性成果或新见解，具有独立性和完整性，即不阅读论文的全文，就能获得必要的信息、了解文章的主旨。作为一篇完整的短文，可以被独立使用、引用、或交流推广。

英文摘要应以第三人称撰写，被动语态为主，时态采用一般现在时、一般过去时。一般现在时主要用于说明研究目的、阐述研究内容、得出结果结论、提出建议或讨论等方面，以及其它涉及公认事实、自然规律、永恒真理等情形。一般过去式用于叙述过去某一时刻（时段）的发现，某一研究、实验、调查、观察等过程。

英文摘要格式需注意以下几点：

（1）英文题目以短语为主，尤以名词短语为主，基本上由1 个或几个名词加上其前置和/或后置定语构成，一般不使用完整句子；实词首字母需大写；

（2）作者单位用英文书写，作者姓名及省、市名用汉语拼音，姓氏每个字母均大写，名字首字母大写；

（3）摘要中的缩写在第一次出现时要注明全称；除本专业公认的缩略语外，不能随意使用缩略语；

（4）英文关键词均小写，以分号隔开，与中文关键词序一致。